

# 中山大学

## 2019 年攻读硕士学位研究生入学考试试题

科目代码: 245

科目名称: 德语 (二外)

考试时间: 2018 年 12 月 22 日下午

考生须知

全部答案一律写在答题纸

上, 答在试题纸上的不计分! 答

题要写清题号, 不必抄题。

一、单选题: 请从以下四个选项中选择正确选项。(共 20 小题, 每题 1.5 分, 共 30 分)

1. Trotz des \_\_\_\_\_ Wetters sind alle Teilnehmer pünktlich angekommen.  
A. schlechten B. schlechtes C. schlechtem D. schlecht
2. Mein Bruder hat sich warm angezogen, aber \_\_\_\_\_ hat er sich erkältet.  
A. obgleich B. weil C. trotz D. trotzdem
3. Es wird noch lange dauern, \_\_\_\_\_ er wieder ganz gesund ist.  
A. während B. nachdem C. ob D. bis
4. Mit größerer Sorgfältigkeit hätte der Fehler \_\_\_\_\_.  
A. vermieden werden können B. vermeiden können C. vermieden werden D. vermieden
5. Ich habe \_\_\_\_\_ noch keinen Hunger, \_\_\_\_\_ ich esse trotzdem eine Kleinigkeit.  
A. und / aber B. entweder / oder C. weder / noch D. zwar / aber
6. Sie müssen den Akku laden, \_\_\_\_\_ Sie das Handy einschalten.  
A. Bevor B. wenn C. als D. nachdem
7. Stefan hat eine komische Tasche gekauft, \_\_\_\_\_ er sich interessiert.  
A. an das B. an die C. für der D. für die
8. Der alte Mann, \_\_\_\_\_ Frau im Ausland ist, muss selbst kochen.  
A. der B. die C. deren D. dessen
9. Die Qualität der Waren ist für den Umsatz \_\_\_\_\_ großer Bedeutung.  
A. In B. mit C. von D. an
10. Mit 20 Jahren litt er \_\_\_\_\_ der schweren Herzkrankheit.  
A. Unter B. bei C. wegen D. an
11. – Warum bist du erst so spät schlafen gegangen?  
– \_\_\_\_\_.  
A. Um mich auf die Prüfung vorzubereiten. B. Um ich auf die Prüfung vorzubereiten.  
C. Damit mich auf die Prüfung vorzubereiten. D. Damit ich auf die Prüfung vorzubereiten.

12. Er meint \_\_\_\_\_ gut mit dir.  
A. das B. dem C. es D. sich
13. Sie hofft, von ihrem Freund \_\_\_\_\_.  
A. abzuholen B. abgeholt zu sein C. abholen zu haben D. abgeholt zu werden
14. Würden Sie einen Augenblick meinen Schirm \_\_\_\_\_?  
A. haben B. aufhaben C. halten D. anhalten
15. Ich suche eine Wohnung in der Innenstadt. Am besten wäre \_\_\_\_\_ eine Altbauwohnung.  
A. mich B. mir C. ich D. von mir
16. Ich habe mich erkältet und hoffe, ich bin \_\_\_\_\_ 2 bis 3 Tagen wieder gesund.  
A. in B. nach C. von D. ab
17. Am 12. Mai 2008 \_\_\_\_\_ in der Provinz Sichuan ein starkes Erdbeben.  
A. war B. hatte c. gab D. bekam
18. Die Deutschen lieben frische Luft, und \_\_\_\_\_ sie endlich Ferien haben, fahren sie in die Natur.  
A. nachdem B. indem C. als D. wenn
19. Viele Studenten haben den Wunsch, \_\_\_\_\_ Deutschland zu studieren.  
A. in B. im C. nach D. ins
- 20.– Seit Tagen habe ich sehr viel gearbeitet. Ich bin sehr müde.  
– \_\_\_\_\_ siehst du so schlecht aus.  
A. Deswegen B. Weswegen C. Weil D. Denn

二、填空题：请写出以下十个动词的现在完成时形式及过去时形式。（共 11 小题，每题 1 分，共 11 分）

Infinitiv	Perfekt (er)	Präteritum (er)
1. wissen		
2. trinken		
3. erhalten		
4. beantworten		
5. bestehen		
6. benehmen		
7. auskommen		
8. notieren		
9. schreiben		
10. zerstören		
11. bringen		

三、完形填空题：请根据上下文内容从每题的三个选项中挑选出正确选项。（共 10 小题，每题 1.5 分，共 15 分）

### Radverkehr und Lebensqualität

Kopenhagen ist die dänische Hauptstadt, die weltweit 1 \_\_\_\_\_ ihren Radverkehr und eine hohe Lebensqualität bekannt ist. Dabei 2 \_\_\_\_\_ ihre Straßen vor wenigen Jahrzehnten genauso aus wie in anderen europäischen 3 \_\_\_\_\_. Über Jahre wurden Radwege nach und 4 \_\_\_\_\_ ausgebaut, 5 \_\_\_\_\_ die Parkflächen für Autos zurückgebaut wurden.

Der Stadtplaner Gehl 6 \_\_\_\_\_ an Kopenhagens Umbau beteiligt (参加) . Er 7 \_\_\_\_\_ eine Stadt lebenswert, „wenn sie sich am Tempo der Fußgänger (行人) und Radfahrer 8 \_\_\_\_\_ statt am Tempo der Autos“. Ein weiterer Indikator ist für Gehl die Anwesenheit (在场) von Kindern und Senioren in der Stadt, die sich auf den Straßen und Plätzen 9 \_\_\_\_\_. „Überall in Kopenhagen sieht 10 \_\_\_\_\_ Eltern mit Kinderwagen und selbst Fünfjährige auf dem Fahrrad“, sagte Gehl in einem Interview. Von diesem Bild sind die meisten Großstädte weit entfernt.

1. A. an B. für C. in
2. A. sahen B. schauen C. sehen
3. A. Staat B. Länder C. Städten
4. A. nach B. vor C. hinter
5. A. gleichzeitig B. danach C. während
6. A. war B. würde C. wurde
7. A. hält B. bezeichnet C. findet
8. A. orientiert B. abhängt C. bezieht
9. A. spielen B. bewegen C. laufen
10. A. Leute B. man C. viele

### 四、阅读理解 (共 14 小题, 每题 2 分, 共 28 分)

#### Text 1

Die große Mehrzahl der Zeitungen und viele im Unterricht benutzte Schulbücher gehen stillschweigend (无声地) von der Voraussetzung aus, dass das eigene Volk, die eigene Nation im Mittelpunkt steht und selbstverständlich am wertvollsten ist. So werden Werturteile (评价, 判断) von Generation zu Generation weitergegeben. Besonders der Geschichtsunterricht kann den Kindern einen fast automatischen und unbewussten Glauben an die außerordentlichen Tugenden der eigenen Gruppe einimpfen (灌输) – sei es die Nation, die Rasse, die Klasse oder das Geschlecht –, womit eine Verachtung, wenn nicht Gegnerschaft gegen alles, was anders ist, Hand in Hand geht. Wir brauchen dringend eine internationale und unparteiische Serie von Geschichtsbüchern, die zum Beispiel Afrika nicht nur mit Augen der Weißen sieht. Kinder schwarzer Minderheiten, die in Kulturkreisen der Weißen aufwachsen, werden in einem hohen Maße gezwungen (被逼), wie Weiße zu denken, was Identitätskrisen hervorrufen kann.

请根据文章内容选择正确选项 (共 5 题, 每题 2 分, 共 10 分)

1. Welche Überschrift passt Ihrer Meinung nach am besten zum Text?
  - A. Was ist Geschichtsunterricht?
  - B. Geschichtsunterricht – Ursprung von Vorurteilen?
  - C. Identitätskrise der Menschheit.
  - D. Afrika aus der heutigen Sicht.

2. Die Voraussetzung (前提条件), dass die eigene Nation im Mittelpunkt steht, gilt vor allem für \_\_\_\_\_.
  - A. Physikunterricht.
  - B. Generationswandel.
  - C. Massenmedien.
  - D. Alte Leute.
3. Was wird den Kindern im Geschichtsunterricht eingeimpft?
  - A. Die eigene Nation ist am Wertvollsten.
  - B. Jede Nation ist gleichberechtigt.
  - C. Die Welt ist vielfältig (多样的).
  - D. Der Geschichtsunterricht ist voller Vorurteile.
4. Was ist kein Grund dafür, dass der Geschichtsunterricht wohl der Ursprung(起源) von Vorurteilen ist?
  - A. Weil der Geschichtsunterricht den Kindern einen unbewussten Glauben an die besonderen Tugenden der eigenen Nation einimpfen kann.
  - B. Weil die Kinder dabei leicht eine Verachtung gegen andere Völker bekommen können.
  - C. Weil der Geschichtsunterricht zu einem Überlegenheitsgefühl der Kinder führen könnte.
  - D. Weil Kinder schwarzer Minderheiten dazu gezwungen werden, im Kulturkreis der Weißen zu leben.
5. Welche Meinung vertritt der Autor?
  - A. Man soll lieber keine Geschichtsbücher lesen.
  - B. Man muss dringend eine internationale und unparteiische Serie von Geschichtsbüchern herausgeben.
  - C. Afrika ist arm und rückständig.
  - D. Werturteile sind von Generation zu Generation gleichgeblieben.

## Text 2

Mit folgenden Worten begrüßt ein Hotel aus Weinstadt in der Nähe von Stuttgart Gäste unter anderem auf seiner Homepage: „Ein gutes Gespräch ist wertvoller als klingelnde Handys und klappernde Laptoptastaturen.“ Der Grund: In dem Hotel sind Handys und Laptops verboten – zumindest im Frühstückssaal, auf der Sonnenterrasse und im angrenzenden Restaurant. „Wir sind der Meinung, dass Handy und Laptop überhandnehmen“, sagt die Geschäftsführerin vom Weinstadt-Hotel, Stéphanie Staudenmayer. „Wir möchten den Gästen einfach diese digitale Auszeit bei uns gönnen (给予). Trotz der Aufsteller müsse man aber immer wieder Gäste auf das Verbot hinweisen. Zwangsweise auschecken mussten Handyjünger bisher zwar noch nicht, betonte die 49-Jährige. „Ob umgekehrt jemand nicht mehr bei uns eincheckt, weiß ich natürlich nicht.“

„Die Betreiber haben mit Sicherheit Rückmeldungen von Gästen, die sagen: ‚Da fühle ich mich besonders wohl‘“, sagt Baden-Württembergs Dehoga-Sprecher Daniel Ohl. Das Handyverbot sei auch ein Alleinstellungsmerkmal. „Es ist sicher die Ausnahme.“ Weiterverbreitet sei die Aufforderung zum Handyverzicht eher in besonders gehobenen (高档) Restaurants: „Dass man darum bittet, vom Telefonieren am Tisch abzusehen (放弃), ist vor allem in der feinen Gastronomie schon so.“

Ganz auf WhatsApp und Gespräche mit den Liebsten muss aber auch im Weinstadt-Hotel niemand verzichten, betonte Staudenmayer. In den Zimmern gebe es WLAN und: „Gäste haben in der Lobby die Möglichkeit, sich mit Handy und Laptop zu vergnügen.“

**判断对错: 请在正确句子后标注 R, 错误句子后标注 F (共 5 题, 每题 2 分, 共 10 分)**

1. In Weinstadt sind nun Handys und Laptops verboten.
2. Das Hotel hat kein WLAN, deshalb sind Handys und Laptops hier verboten.
3. Die Gäste fühlen sich wegen des Handyverbots nicht wohl und wollen gar nicht einchecken.
4. Auch in diesem Hotel kann man Handy benutzen, z.B. in den Zimmern und in der Lobby.
5. In der feinen Gastronomie darf man nicht telefonieren.

### **Text 3**

Webseiten für Blinde und Sehbehinderte? Das klingt zwar ungewöhnlich, ist aber bei eingehender Betrachtung eher naheliegend: Nur 3% der Betroffenen beherrschen die Blindenschrift, so dass die meisten auf andere Hilfe wie etwa Vorlesen durch Lebensgefährten oder professionelle Dienste angewiesen sind, wenn sie sich über Zeitungsnachrichten informieren wollen. Am Computer können sich die Betroffenen selbst helfen: Viele, die noch Restsehkraft haben, nutzen Vorsatzgeräte für den Bildschirm (屏幕), die es ihnen mit bis zu 35-fachen Vergrößerungen ermöglichen, selbständig zu lesen. Aber auch vollständig Blinde können im Internet surfen, nämlich mit Hilfe einer Spezialsoftware, die ganze Webseiten oder andere Computerdokumente Wort für Wort vorliest und es quasi (在一定程度上) genauso wie für Sehende ermöglicht, Inhalte aus dem Netz abzusurfen und von einer Webseite zur nächsten zu springen.

**判断对错: 请在正确句子后标注 R, 错误句子后标注 F (共 4 题, 每题 2 分, 共 8 分)**

1. Im Internet gibt es viele Informationen über Blinde.
2. Die meisten Blinden und Sehbehinderten können keine Blindenschrift.
3. Auch vollständige Blinde können ohne Hilfe im Internet surfen.
4. Auch Sehbehinderte können das Internet nutzen.

**五、翻译题: 请将以下八个句子翻译成德语或中文 (共 8 小题, 每题 2 分, 共 16 分)**

1. 慕尼黑有大约 150 万人口, 其中有 20%是外国人。

2. 他们赢了足球赛，对此他们很高兴。
3. 自从我结婚以来，我就必须照顾我丈夫的父母。
4. 每晚米勒先生都给自己买支啤酒，坐到沙发上，看上几小时的电视。
5. Das Studium in Deutschland erfordert hohe Eigenständigkeit der Studierenden. Diskussionsfreudigkeit und Argumentationsstärke sollen auch entwickelt werden.
6. Insgesamt sind jährlich 28-30 Wochen Vorlesungszeit. Während sich die Studierenden in der vorlesungsfreien Zeit auf Praktika und Prüfungen vorbereiten, haben die Professoren mehr Zeit für ihre Forschung.
7. Viele deutsche Studenten finanzieren ihr Studium - entweder ganz oder zum Teil - durch eigene Arbeit. Aber das kostet viel Zeit und schadet oft ihrer Leistung beim Studium.
8. Ein Hauptproblem ist, dass es an der Uni wenig Kontrollsysteme gibt, wie erfolgreich sich das eigene Studium gestaltet. Nur Prüfungen gelten als Erfolgskontrollsystem.